

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

阿拔

路透社記者不惜拍發一條不長不短的電訊去描寫出席巴黎和會的兩個中國女記者。我也試寫幾百字談談其中的一個。

普通的或甚至那離奇的魔法一般的玻璃門。均能神效地自動開閉。無線電。汽車。冰箱以至於一切的一切都在動作。美國讀者或許要說：「那富然拉！」可是他們不知道在歐洲的稱為機械的東西都屢屢會變成有害的東西。

姓丁的一位。戰前已赴英倫。恕不認識。姓徐的。名鍾佩。去年才出國。在重慶新聞界中。自稱「小女人」。風頭甚勁。那調「小女人」能說頗爲流利的英語。這是她常常在同儕中引爲自傲的。她的寫作與繙譯能力也臻上乘。而且寫得很快。她嘗對人說。「我喜愛短小品。慚愧我雖做了官報的記者。我永遠無法把我自己扳起臉來」。她抵英後寄回來的通訊。也是從小材料著筆。頗受國內讀者歡迎。當四川熊貓(姍姍來遲)運抵英倫時。她寫了一篇「迎熊貓記」。尤爲得意之作。香港報紙亦有兩家轉載過那篇文字。

包裝。在英國是一種藝術。在那裡人們常喜拿着成包成捆的東西而以爲美。可是裡面裝的什麼却無人知道。而他們自己亦不以爲意。在歐洲貧窮的人對富的人加以嫉妬。美國的窮人却希望着成爲富人。沒有什麼祖先傳襲下來的階級障壁。能夠殘忍地籠蓋任何人的前途。黑種人無疑的是對那些障壁來奮鬥着。可是無數的徵兆。顯示着美國的文化。特別是藝術一方面。是以善於吸收黑人的活氣。及黑人思想而大告增進的。

這裡實在可算是一所仁愛的福地。混雜錯綜的紐約地下道。常常把我惑亂住了。有一次我曾在那兒聚集請會神。用盡全力的愚找出一個

她赴巴黎採訪和會消息的前夕，曾寫信給她的一個國內朋友說：「在這些來英的日子裡，總是脫不了家國之戀。生活得有如無根浮萍，飄泊無定。最近我搬在一個嫁給英國人的廣東人家。主婦不諳國語，還得藉異國語言互相了解。我臥室窗下，是一截半荒花園。在這樣恬靜的環境裡，我却總靜不下來！一心總在祖國！秋間極想返國。但嫁雞隨雞，我先得看看他的行止。他見我思家，也頗有歸國打算……」

在英國的宴會中，你或許會遇見無數富有蠱惑性的人，而遭之後你却再也不會重逢其中的任何一個。他們對你道：「假使放清駕臨草舍，

信裡所說到的「他」，就是她的「朱先生」。她和「朱先生」在重慶結婚不久。他便奉派赴英作宣傳工作。不多時，她也「費盡心機」的趕上去。現在，她也是隨她的朱先生到巴黎去的。

△一個歐洲人心目中的
美國風土人情 駱秋

訪。我當然遵命照辦。就是說我意
對極樂好可愛的夫婦請我於暇時往
塊的經歷。在某一次的宴會中。
頭的了」。對這件事。我有過極難
的意思却是「我想我們再也不會碰
一叙。毋任企待之至」。可是這話
外。使我幾乎打起寒顫來的。却是
老老實實的造府趨訪。出於意料之

美國人呼吸的是自由的空氣。而在歐洲，人性却曾受着數世紀的窒息。美國的文明是貯藏在博物院中的。歐洲歷史有如一本陳腐的霉腐的手記。而美國史則是一部興奮的

那對可愛的伴侶。把我從頭頂至跟都給忘了。可是，憑着那股美國人所常有的好客雅癖。他們把我留在那兒用晚餐。

今古閒話

(冷)

小說。我對所有在美國一切實用東西而爭吵的主要癥結，不外爲錢爲醋。其餘則多屬小節。床頭打過，

床尾相和，爲錢爲醋吵起來，是不容易和解了。

填補痘皮之新手術

各位齊全。一個人好眉好貌。你話如果畀上帝讚佢靚得滯。响佢個面上加圈加點。呢件嘢。真係九

代冤仇都報晒矣。然而世界上乜嘢病都有藥醫。單單痘皮就古今中外都有晒符。所以世界上的痘皮佬痘皮婆。祇有怨吓命。至多怨埋個鏡。鬧聲佢。點解照人靚。照佢唔靚而已矣。有乜好講。但當今之世。科學昌明。乜嘢缺憾。都有科學家

設法彌補。何況件咁大嘅事。拿。座中有痘皮嘅仁兄仁姊有。我唔係乙(从水)你地歡喜。現在有人同你地諗到辦法了。呢度辦法。確係巧而又妙。如果一經使用。包你地天衣無縫。一分貴。都冇埋。舊時叫你做痘皮三姑者。而家噏唔認得你至算。最近美國飛爾士達城。有一位皮膚科治療專家。蓋文保路博士。新發明一種皮膚填補手術。所有皮膚上疤痕。或陷缺不平之處。用此法可以填補。尤其適宜於痘疤美容術。你估佢點填補法。佢用一種特製嘅嘅質膠。此種膠經佢研究左十幾年。然後至製成。同皮膚嘅黏力甚大。又根據現時噴漆機道理。製成一個噴射器。施術時。先在受術人疤痕部份敷上一種和合藥液。再在其餘部份塗一種隔離油膏。然後將膠放在噴射器內。加上電流。使膠變成溶液。再壓入真空。就可以將噴射器噴向疤痕部份。個的膠液噴出來時。好似烟霧一樣。逐小將疤痕填補。填到平為止。噴完再用藥水將該部揩淨。嘅就功德圓滿。之個部份要三日唔見水。此後就担保你有一年靚。冇人睇得出你有痘皮。有幾百人帮診。大概都係女人為多。每次施手術。大約美金二十。二十元靚一年。諗落都製得過也。

詩界

寄大漢公報恭祝雙十

觀海客

雙十剛逢七五齊
山林逐得中原鹿
享種紅花開富貴
黨聯民主冠千古

洪門新政望雲霄
風雨長鳴晦夜鷄
名登青史好留題
大漢旗揚五岳低

華胄神明調共和
安劉左右須分袒
忍下滄泥新血淚
年經卅五難而立

鍾懷先烈厥功多
助桀縱橫未戢戈
怕看錦繡舊山河
何日方聞擊壤歌



哥華醬油有限公司啓

生 益

油 抽 上

庄 磅 百 壹

桶 每

毫 五 員 八

好 最 式 貨 老 最 子 牌

口 可 味 美 良 精 法 製

Vancouver Soy Products Manufacture

677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.

電話 Pacific 5845

◎各埠商店 均有代理 批發特平

▲價目表▼

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三毫八 五十磅每桶十一元三毫四

雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八 五十磅每桶壹拾壹元二毫四

老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四 五十磅每桶十元零三毫七

頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫 五十磅每桶九元四毫

上抽油 壹百磅每桶八元五毫 (十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱四元三毫 (十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元八毫二

批發特平

五十磅原鼓醬 每桶十元

壹打庄十四安土原鼓醬 每箱二元七毫三

壹打庄二十八安土原鼓醬 每箱四元九毫三

華商公限公司

生油 土油

時到秋涼一旦不慎感冒風寒而咳嗽隨至或因舊病而復起宜早防備須知久咳成癆請用李乾亨君督製止咳療肺露并可無患信者立刻見功

立効止咳療肺露
 膏製者李乾亨

LEE KING HUNG
 147 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C. CANADA

功尚化痰 療肺止咳
 藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春
 男婦老幼 四時可服

總批處雲埠 上海貿易行 每瓶一元二毛五
 外埠加郵費毛

李乾亨特製紅色大補丸 每瓶五元
 外埠加郵費毛

正北大高麗參 燕窩山地道甜油玉桂 每瓶四元
 正庄北鹿尾肥 真正北冰洋海狗腎 每瓶二元五
 清糖老山抄參 大小枝花旗參

遠近光顧
 價計公道

上海貿易行啓
 SHANGHAI TRADING CO.
 103 E. Hastings St. - Vancouver, B.C.

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone MA. 1545

本公司自豕肥猪。宰選
上等肉料。加以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘猪咀

招商代理 利權從優

司理人丘發多謹啟

合生隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

發行

◎新電話

Pacific 5845

土產咸魚

烏豆紅豆

唐山生薑

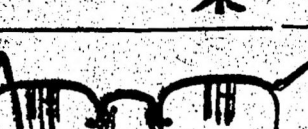
豆豉冲菜

合時瓜菜

大宗

大埠蝦醬

大埠腐乳



周愛權

銀行

行支有

Imperial

Hastings

華英公司
 衣車杭蘇
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 精造
 專辦
 各款中西服式零沽批發價甚相宜
 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
 電話 Pacific 5716
 奄派路
 點問頓埠設
 Bank of Canada
 & Abbott Street

ARMSTRONG & CO.
暗市黨長壽店

304 Dunlevy Ave. HA 0141

◎各種紙料平沽
 本店常有各種紙料及文房用品發售
 華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
 VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
 市勿地威臣紙公司謹啟

新到大幫布料
 精造趨時服裝
 旅館餐館用衣
 各款工人衣服
 家用線仔紗褲
 加長羊毛褥仔
 遠近僑胞惠顧
 批價特別相宜

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
E. Hastings St., MA. 5938, Vancouver, B.C.

Vancouver, B.C.

華友欲
匯款
回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯
蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓